



## DODATOK Č. 1

### k Rámcovej dohode na dodanie prístrojového vybavenia – Pľúcny ventilátor typ 1 a typ 2

uzavretej podľa § 83 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“), podľa 409 a nasl., a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodného zákonníka) v znení neskorších právnych predpisov

#### Zmluvné strany



##### KUPUJÚCI 1 :

Názov: **Záchranná zdravotná služba Bratislava**  
štátna príspevková organizácia  
Sídlo: Antolská 11, 850 07 Bratislava  
IČO: 17 336 210  
DIČ: 2020845827  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK85 8180 0000 0070 0028 7955  
Štatutárny orgán: Ing. Mgr. Imrich Andrásí MPH, riaditeľ  
E-mail: [zachrana@emergency-ba.sk](mailto:zachrana@emergency-ba.sk)  
Tel. sekretariát: +421 02 68 20 61 11  
Kontaktná/oprávnená osoba: Ing. Filip Kubran, zástupca riaditeľa pre technický úsek  
E- mail:   
Tel.: 

(ďalej len „Kupujúci 1“)

a

##### KUPUJÚCI 2 :

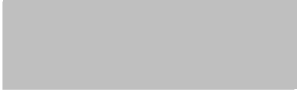
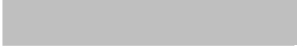
Názov: **Záchranná služba Košice**  
štátna príspevková organizácia  
Sídlo: Rastislavova 43, 041 91 Košice  
IČO: 00 606 731  
DIČ: 2021141980  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK42 8180 0000 0070 0028 9408  
Štatutárny orgán: Ing. Dušan Kožuško, riaditeľ  
E-mail: [sekretariat@zske.sk](mailto:sekretariat@zske.sk)  
Tel. sekretariát: +421 911 408 158  
Kontaktná/oprávnená osoba: Bc Julian Zemianský, vedúci technického úseku  
E- mail:   
Tel.: 

(ďalej len „Kupujúci 2“)

(Kupujúci 1 a 2 spolu ďalej ako „Kupujúci alebo ako Kupujúci 1,2“)

a

## PREDÁVAJÚCI:

Názov: **Dräger Slovensko, s.r.o.**  
Sídlo: Radlinského 40a, 921 Piešťany  
IČO: 31 439 446  
DIČ: 2020396389  
Bankové spojenie: Commerzbank AG, pobočka Praha  
IBAN: CZ6362000000000010686595  
Štatutárny orgán: Libor Novák, konateľ  
Zapísaný: V Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, Oddiel: Sro, vložka č. 3182/T  
Zastúpený: Stentors advokátska kancelária, s.r.o., Hodžovo námestie 2A, 811 06 Bratislava, na základe plnomocenstva – v prílohe č. 5 Rámcovej dohody  
Kontaktná osoba/oprávnená osoba: Ing. Mgr. Marek Václav, Key Account Manager  
E-mail:   
Tel.:   
(ďalej len „Predávajúci“)

(Predávajúci, Kupujúci 1 a Kupujúci 2 alebo Kupujúci spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“)

### Preambula

1. Dňa 22.9.2022 bola medzi zmluvnými stranami uzatvorená Rámcová dohoda, ktorej predmetom je určenie podmienok zadávania zákaziek počas jej platnosti na **dobanie prístrojového vybavenia pre vozidlá ZZS - Pľúcny ventilátor typ 1 a typ 2** a súvisiacich služieb (ďalej len „vybavenie“).
2. Rámcová dohoda bola uzatvorená ako výsledok verejného obstarávania podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, kde Kupujúci 1,2 vystupovali ako verejný obstarávateľ a Predávajúci ako úspešný uchádzač (ďalej len „Verejné obstarávanie“).
3. Zmluvné strany sa v zmysle čl. IX. bod 9.11. Rámcovej dohody dohodli, že Rámcová dohoda sa v nadväznosti na § 18 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní (tzv. *nepodstatná zmena*) mení a dopĺňa tak, ako to vyplýva zo znenia tohto Dodatku č. 1 (ďalej len „Dodatok“).

### Článok I.

#### PREDMET DODATKU

1. Z dôvodu existencie zrejmych chýb v písaní v Rámcovej dohode a financovania predmetu Rámcovej dohody z príspevkov z fondov EÚ, v zmysle Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej ako: „Zmluva o poskytnutí NFP“) deklarovaného záujemcom a uchádzačom a Kupujúcimi 1,2 už v rámci Verejného obstarávania, sa zmluvné strany dohodli na úprave a doplnení niektorých ustanovení Rámcovej dohody.
2. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmenách Rámcovej dohody:
  - a) Čl. IV. sa dopĺňa o bod 4.11. s nasledovným znením:

*„4.11. V prípade, ak sa preukáže po uzatvorení tejto Zmluvy, že na relevantnom trhu existuje cena (ďalej aj „nižšia cena“) za rovnaký alebo porovnateľný tovar, ako je uvedený v tejto Zmluve a Predávajúci aj reálne za takúto nižšiu cenu tovar už dodal alebo stále dodáva, ktorá je nižšia o viac ako 5% ako cena Predávajúceho podľa tejto Zmluvy, zaväzuje sa Predávajúci Kupujúcemu pre takýto tovar poskytnúť po preukázaní tejto skutočnosti dodatočnú zľavu vo výške rozdielu medzi ním poskytovanou cenou podľa Zmluvy a nižšou cenou.“*

b) v Čl. IX. sa dopĺňa nový bod 9.14. s nasledovným znením:

„9.14. Zmluvné strany berú na vedomie a podpisom tejto Rámcovej dohody potvrdzujú, že sú plne oboznámené so skutočnosťou, že predmet tejto zmluvy bude poskytovaný v súvislosti s implementáciou operačného programu: Integrovaný regionálny operačný program a bude financovaný z prostriedkov poskytnutých na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (NFP).“

c) v Čl. IX. sa mení číslovanie pôvodných bodov 9.14 a 9.15 na body 9.15 a 9.16.

d) v Čl. IX. sa bod 9.15. ( predtým bod. 9.14.) mení nasledovne:

„Táto Rámcová dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv postupom podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, za predpokladu, že Rámcová dohoda bude schválená poskytovateľom zo Zmluvy o poskytnutí NFP.“

## Článok II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, postupom podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, za predpokladu, že Rámcová dohoda a tento Dodatok budú schválené poskytovateľom zo Zmluvy o poskytnutí NFP.
2. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Rámcovej dohody a bol vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Kupujúci 1 obdrží dve vyhotovenia, Kupujúci 2 obdrží dve vyhotovenia a Predávajúci 2 vyhotovenia.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa pred podpísaním tohto Dodatku oboznámili s obsahom tohto Dodatku, že tento Dodatok predstavuje slobodný a vážny prejav ich vôle, je pre nich určitý a zrozumiteľný, neuzatvorený v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho tento Dodatok vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa 9. SEP. 2022

Kupujúci 1:

ZÁCHRANNÁ ZDRAVOTNÁ  
SLUŽBA  
Antoni  
850 07 B  
57

Záchranná zdravotná služba Bratislava  
Ing. Mgr. Imrich András MPH, riaditeľ

13. SEP. 2022

V Košiciach, dňa \_\_\_\_\_

Kupujúci 2:

Záchranná služba Košice  
Rastislavova 43, 041 91 Košice  
Slovenská republika  
IČO: 00606731, DIČ: 2021141980  
301, info@zske.sk, www.zske.sk

Záchranná služba Košice  
Ing. Dušan Kožuško, riaditeľ

V Piešťanoch, dňa 22. 9. 2022

Predávajúci:

Dräger Slovensko, s.r.o.  
v.z. Stentors advokátska kancelária, s.r.o.  
Mgr. Peter Neštepný, konateľ